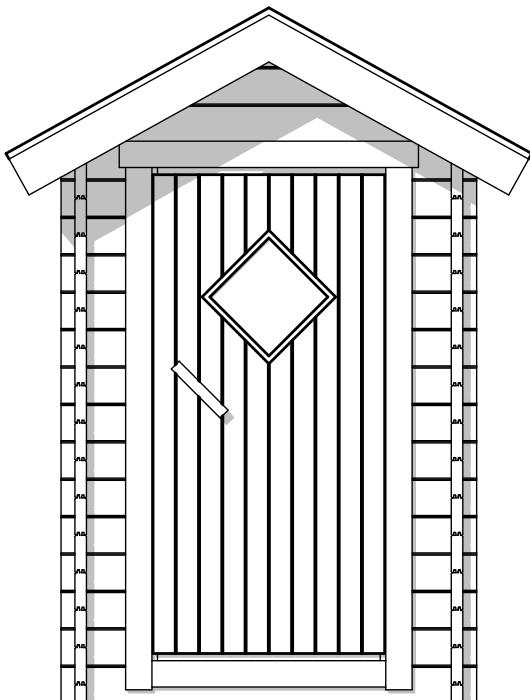


T2

FI Pystytysohje

SE Monteringsanvisning



LPGarden

VAJA

FI

Pystytysohje

FI Tässä ohjeessa annamme vinkkejä rakentamisen valmisteluun, ohjeita rakennuksen rakentamiseksi, sekä yleisohjeita rakennuksen käytölle öön ja huoltoon.

Huolehdi, että tämä ohje on työmaalla rakentajien saatavilla.

Rakennusosat ovat valmisteet ja tehtaassamme korkeiden laatuvaatimusten mukaisesti. Jokainen osa on tarkistettu ja silmämääritetty, mutta suosittu elemme silloin, että tarkistetaan toimituksen huolellisuus ennen rakentamisen aloitusta. Rakennusosia, jotka ovat käytetyt ylä- tai maalaus uja, ei korvata.

Mikäli olet epävarma tai tarvitset neuvoja, ota yhteyttä LP Garden myyjääsi.

1. Puu



Puulla on kyky sitoa ja luovuttaa kosteutta ilman suhteellisen kosteuden vaihteluiden mukaan. Kosteuden vaihteluiden seurauksena puu kuöstuu tai turpoaa sekä muuttuu muotoaan. Kuöstuminen aiheuttaa halkeamia ja sisäiset jännytykset saattavat näkyä esimerkiksi kieroutumisena, kuperoitumisena ja syrjä-/lapevääryytenä.

Puun kuivumisesta, saumojen öivistymisestä ja kuormista johtuvat painumiset ovat otettu huomioon suunnitellussa, mutta esimerkiksi tumma, auringon lämmittämä seinä kuivuu enemmän kuin varjossa oleva tai suunnitellut eluarvoa (noin 245 kg/m² katolla) suurempia lumikuormia voivat aiheuttaa seinien tavanomaista suurempia painumia ja korkeuspoikkeamia.

Mikäli rakennus painuu suunniteltua enemmän, voit joutua suurentamaan ikkuna- ja oviaukkojen yläpuolista painumavaraa.

Tehtaallamme varastoituna, sateelta suojaava una, puun kosteus on noin 15...18 %. Puun kosteuden ollessa < 20 %, on se yleensä suojassa lähellä ajasieniltä, homeilta ja multalta biologisilta tuholaisilta.

2. Varastointi työmaalla

Puutavara tulee aina varastoida kuivalle, tukevalle ja tasaiselle alustalle siten, että puutavara on vähintään 30 cm irroista maasta. Ulkona varastoitava puutavara suojataan säästä vastaan ja huolehditaan riittävästä tuuletuksesta. Kosteusolosuhteet varastoinnin aikana

ovat vasta $\ddot{\text{a}}$ ava mahdollisimman hyvin puutavaran lopullisia kosteusolosuhteita käy $\ddot{\text{a}}$ ökohteessa.

TÄMÄN TAKIA ON ERITYISEN TÄRKEÄÄ HUOLEHTIA, ETTÄ PUUTAVARAN KOSTEUS EI PÄÄSE SUURESTI VAIHTELEMAAN VARASTOINNIN, KULJETUKSEN JA ASENNUKSEN AIKANA.

3. Toimitukseen liittyvät asiakirjat

Tämä ohje sisältää alapohja-, runko- ja vesika $\ddot{\text{a}}$ opirustukset. Rungon seinäkuvat, tarvikelistan ja katkaisulue $\ddot{\text{a}}$ elon. Asiakirjojen mukaan on voitu lisätä myös erityisohjeita, kuten esimerkiksi vesika $\ddot{\text{a}}$ een asennusohjeet.

Tutustu asiakirjoihin huolellisesti ennen työn aloitamista.

OSA PUUTAVARASTA ON JO MÄÄRÄMITASSA, ÄLÄ SIIS SAHAA MITÄÄN, TUTUSTUMATTA ENSIN KATKAISULUETTELOON!

4. Perustukset

Pilariperustus, laa $\ddot{\text{a}}$ aperustus, tuule $\ddot{\text{a}}$ uva tai maanvarainen sokkeliperustus, lähes mikä tahansa perustamistapa soveltuu rakennukselle. Perustamistapaa valitessa on kuitenkin syytä kääntyä rakennusalan amma? laisen puoleen.

Perustuksen mitä atarkkuus:

Pituus ja leveys: - 5 mm, + 10 mm

Risömi $\ddot{\text{a}}$ a +/- 5 mm

Yläpinnan korkeus - 5 mm, + 0 mm

ERISTÄ AINA PUUTAVARA IRTI PERUSTUKSISTA ESIMERKIKSI BITUMIKAISTALLA.



5. Asennustyö

5.1. Hirsikehikon asennus

1. Älä pystytä hirsirunkoa sateella
2. Tarkista perustusten suoruus ja risömi $\ddot{\text{a}}$ a ennen asennustyön aloitusta
 - a. poista mahdolliset epätasaisuudet ja puhdista pinta
3. Lajittele hirret seini $\ddot{\text{a}}$ äin perustusten ympärille
4. Asenna perustusten päälle bitumi- tai solumuovikaista
5. Tarkista, onko toimitukseen myyty korotuskerroksia
 - a. korotuskerrosten hirret asennetaan ensimmäisen hirsikerran puolikkaiden hirsien jälkeen
6. Asenna ensimmäisen hirsikerran puolikkaat- ja kokonaiset hirret paikoilleen
 - a. lyö salvokset tasaisesi molemmista päästään pohjaan aso

- b. käytää lyödessä apupalikkaa, muuten hirren ponot voivat vaurioitua
- 7. Tarkista rismia ja vaakasuoruus
 - a. kiilaa tarviaessa kehikko samaan tasoon
- 8. Aloita seuraavien hirsikerrosten asentaminen
 - a. käytää puhtaita työkäsineitä, pyri siirtämään hirsia puhtaina ja kolhimaa
 - b. tarkista, eä seinät nousevat suorana ja nurkat samassa tasossa
 - c. tue hirsikehikkoa aukkojen pielistä
 - d. rakomallissa aukkojen pieliin tulee korokepalat
 - e. tarkista rismia
 - f. kiinnitä päätyjen ylimmät hirret 5x80 ruuveilla

JOS ASENNUSTYÖ KESKEYTYYY, SUOJAA PUUTAVARA SATEELTA

5.2. Ovien asennus

- 1. asenna ovet liieen ohjeen mukaises, kun rakennuksen vesikao on asenneu.
- 2. karmin kiinnitys vajan runkoon yhdellä 4,5 x 35 ruuvilla molemmilla puolin aukkoa alareunasta. Yläreunaan voi laajaa esim. puukiilat liimalla karmiin, mutta ei ruuvia (painumavara).

5.3. Kattorakenteiden asennus

- 1. Asenna kaokannaajat ja räystäspuut. Kiinnitys 5x80 puuruuveilla

FI

FÖRRÅD

SE Monteringsanvisning

SE I den här guiden ger vi tips för att förbereda för byggnation, instruktioner för att bygga byggnaden och allmänna instruktioner för byggnadens användning och underhåll.

Se till att denna instruktion är tillgänglig för byggarna på platsen.

Byggdelarna tillverkas i vår fabrik i enlighet med höga kvalitetsstandarder. Varje del har inspekterats visuellt, men vi rekommenderar ändå att du kontrollerar leveransen noggrant innan byggstart. Byggnadsdelar som används eller målas kommer inte att ersättas.

Om du är osäker eller behöver råd, kontakta din LP Garden-återförsäljare.

1. Trä

Trä har förmågan att binda och släppa ut fukt efter fluktuationer i luftens relativa fuktighet. Som ett resultat av förändringar i luftfuktighet, krymper eller sväller träet och ändrar form. Krympning orsakar sprickor och inre spänningar kan synas som till exempel vridning, buckling och snedvridning.

Sjunkningar på grund av att träet torkar, fogar blir tätare och belastningar har beaktats i designen, men till exempel en mörk, soluppvärmd vägg torkar mer än en i skuggan eller en snölast större än planeringsvärdet (ca 245 kg/m² på taket) kan orsaka större sjunkningar av väggar och höjdavvikelse.

Om byggnaden sjunker mer än planerat kan du behöva öka utrymmet ovanför fönster- och dörröppningarna.

När virket lagras i vår fabrik, skyddad från regn, är fukthalten i träet runt 15...18%. När fukthalten i träet är <20 % är det vanligtvis skyddat från rötsvamp, mögel och andra biologiska skadedjur.

2. Lagring på byggarbetsplatsen

Virket ska alltid förvaras på en torr, stadig och plan yta så att virket är minst 30 cm från marken. Virke som lagras utomhus bör skyddas mot väder och vind och tillräcklig ventilation säkerställs. Fuktförhållandena under lagringen ska så nära som möjligt motsvara de slutliga fuktförhållandena för virket på användningsplatsen.

PÅ GRUND AV DETTA ÄR DET SÄRSKILT VIKTIGT ATT SE TILL ATT TRÄETS FUKTIGHET INTE VARIERAR MYCKET UNDER LAGRING, TRANSPORT OCH INSTALLATION.

3. Dokument relaterade till leverans

Denna instruktion inkluderar ritningar för bottenbjälklag-, stom- och vattentakritningar. Stommens väggbilder, tillbehörslista och kaplista. Till handlingarna har man kunnat även lägga till specialanvisningar, som till exempel monteringsanvisningar för vattentak.

Läs dokumenten noggrant innan arbetet påbörjas.

EN DEL AV TRÄET ÄR REDAN MÅTTANPASSAT, SÅ SÅGA INTE NÄGOT, UTAN ATT KONTROLLERA KAPLISTAN FÖRST!



4. Grunder

Plintgrund, fundament av betongplatta, ventilerat eller jordbaserad sockel grund, nästan vilken grundläggningssmetod som helst passar byggnaden. Men när du väljer en grundläggningssmetod är det värt att konsultera en professionell inom byggbranschen.

Dimensionell noggrannhet för fundamentet:

Längd och bredd: - 5 mm, + 10 mm

Kryssmått +/- 5 mm

Topptytans höjd - 5 mm, + 0 mm

ISOLERA ALLTID VIRKET FRÅN GRUNDEN, TILL EXEMPEL MED EN BITUMENREMSA.

5. Monteringsarbete

5.1. Montering av stockram

1. Res inte stockramen i regn
2. Kontrollera fundamentets rakhet och kryssmått innan monteringsarbetet påbörjas
 - a. ta bort eventuella ojämnheter och rengör ytan
3. Sortera stockarna vägg för vägg ovanpå fundamenten
4. Montera en bitumen- eller cellplastremsa ovanpå fundamenten
5. Kontrollera om leveransen har sålts med förhöjningslager
 - a. Stockarna för de förhöjda lagren installeras efter halvstockarna i det första stocklagret
6. Installera de halva och hela stockarna från det första timmerlagret på plats
 - a. slå knutändarna jämnt från båda ändarna till botten
 - b. använd ett hjälpblock när du slår, annars kan stockens spontar skadas
7. Kontrollera kryssmåttet och horisontalitetet
 - a. kila vid behov stommen till samma nivå
8. Börja installera nästa lager av stockar

- a. använd rena arbetshandskar, försök att flytta stockarna rena och utan att skada dem
- b. kontrollera att väggarna reser sig jämnt och att hörnen är jämna
- c. stöd stockramen i hörnen och runt öppningar
- d. i modellen med glesa väggar, sätt förhöjningsklossar vid öppningar
- e. kontrollera kryssmåttet
- f. fäst de översta ändstockar med 5x80 skruvar

OM MONTERINGSARBETET AVBRYTS, SKYDDA VIRKET FRÅN REGN

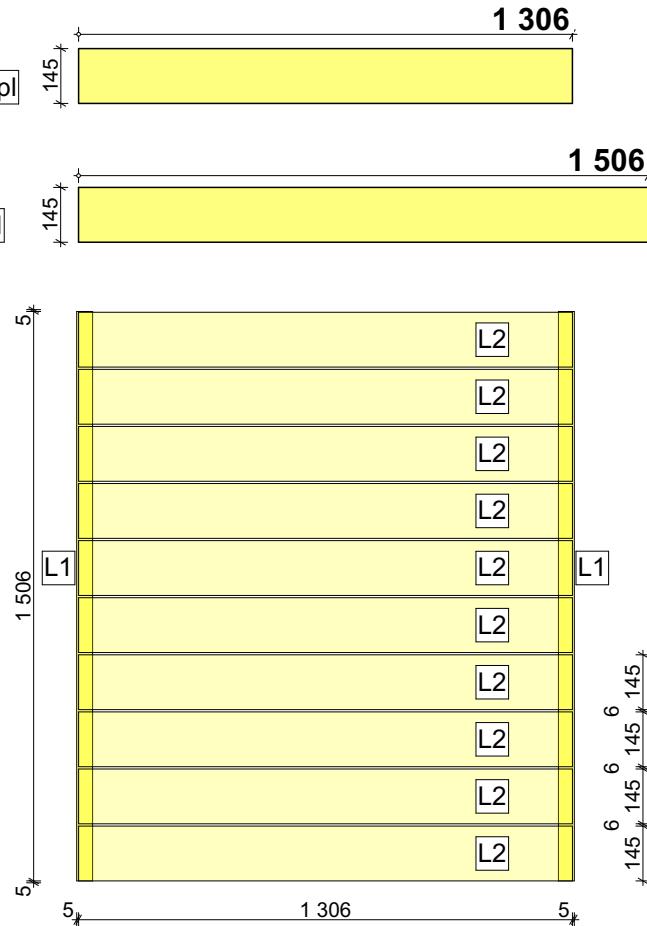
5.2. Montering av dörrar

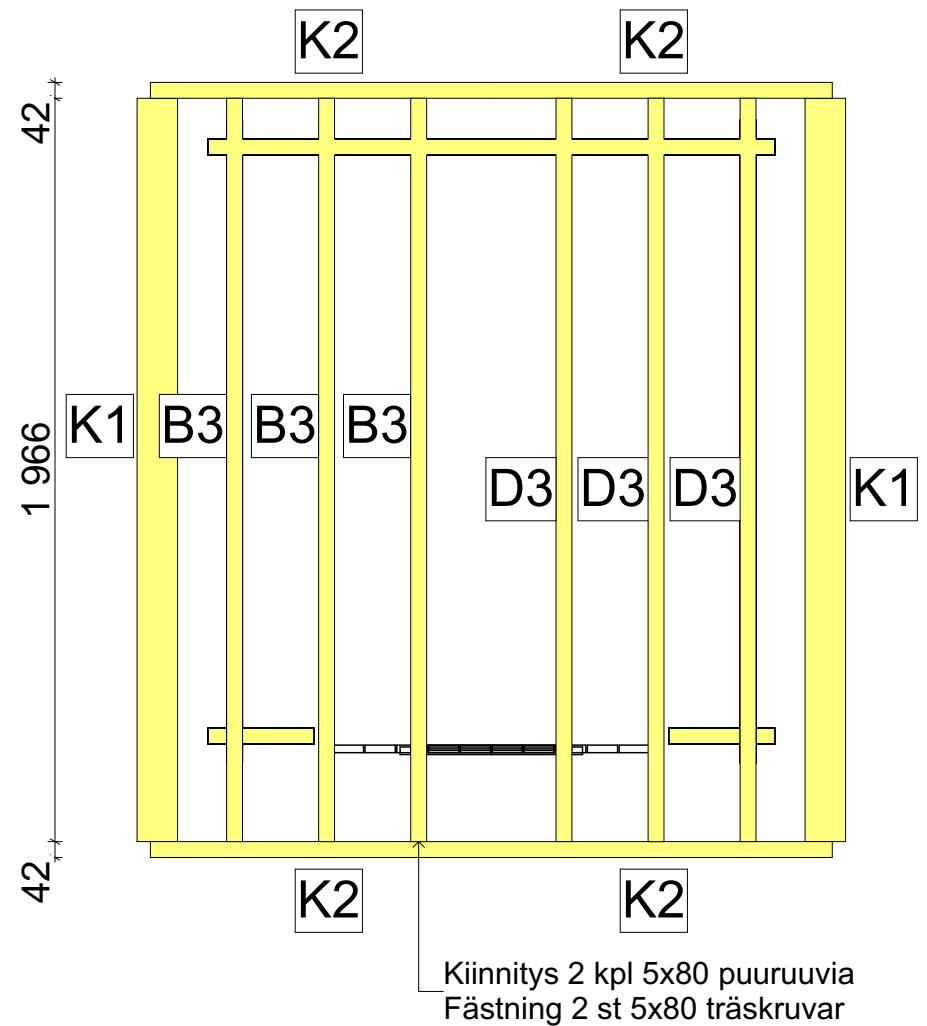
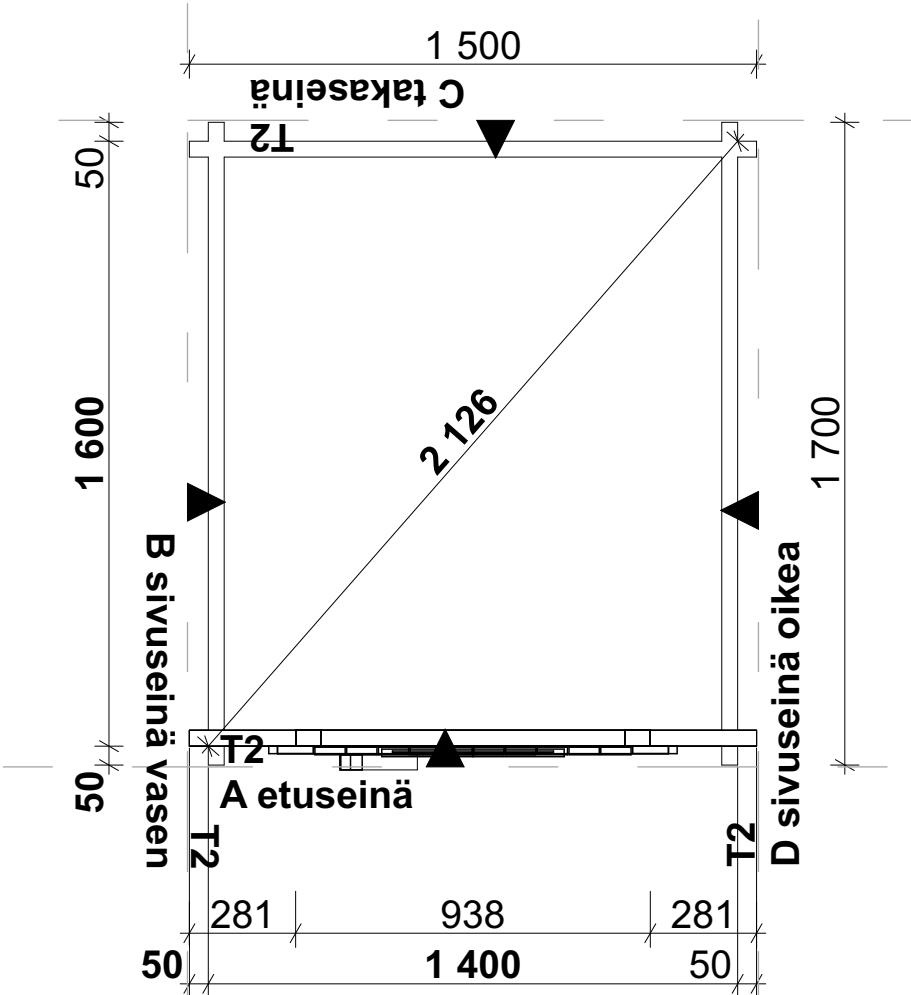
1. Montera dörrar enligt bifogad instruktion, när byggnadens vattentak har blivit monterat.
2. Fäst karmen i förrådets stomme med en 4,5 x 35 skruv från båda sidorna av öppningens nedrekant. I övrekanten kan man sätta t.eks. träkilar fast med lim i karmen, men inga skruvar (timret sätter sig).

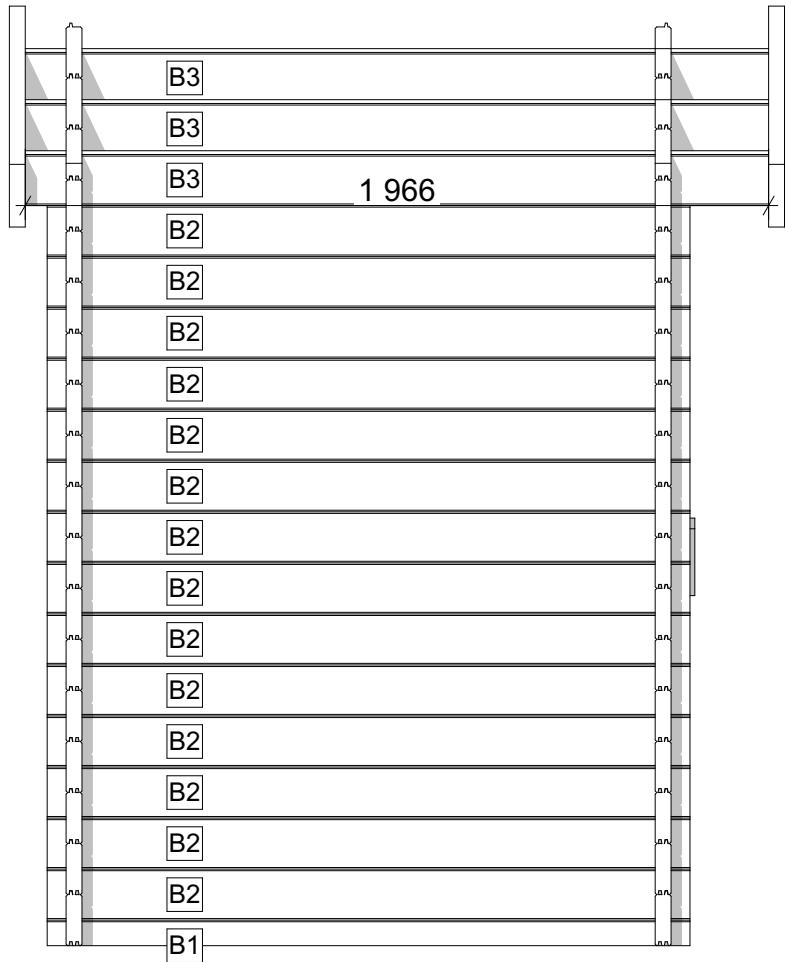
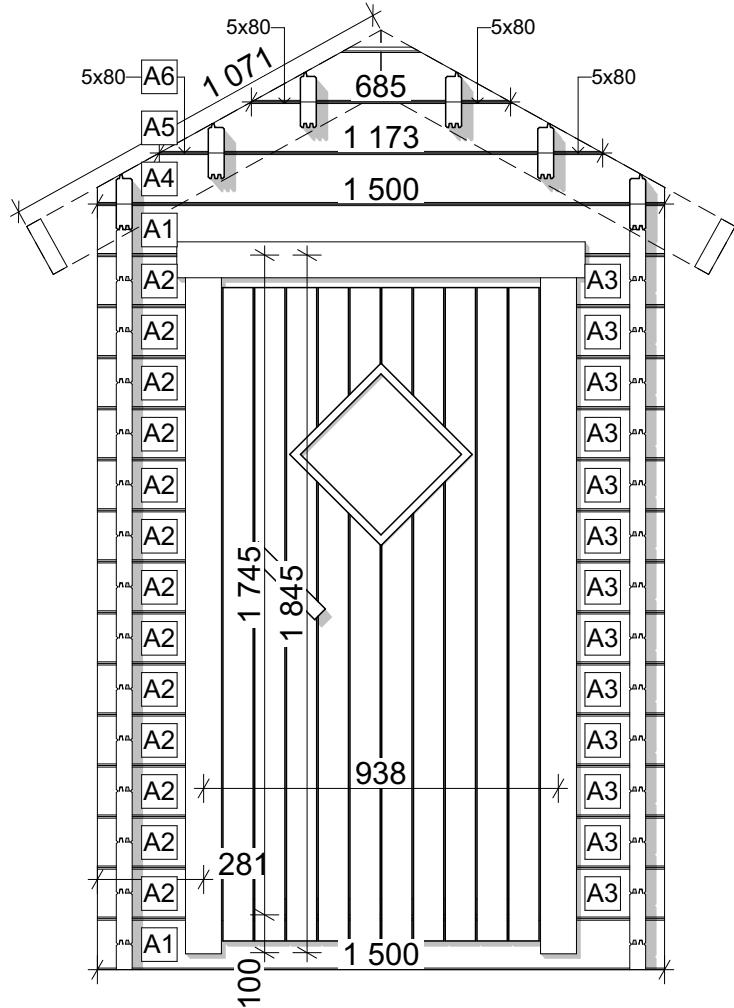
5.3. Montering av takkonstruktioner

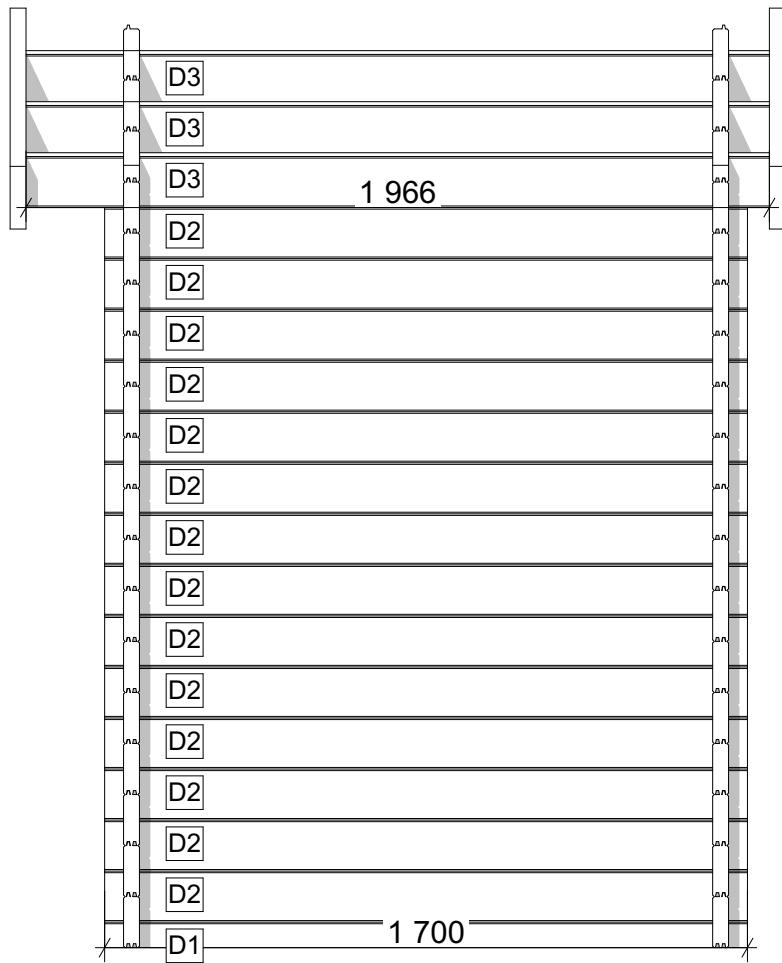
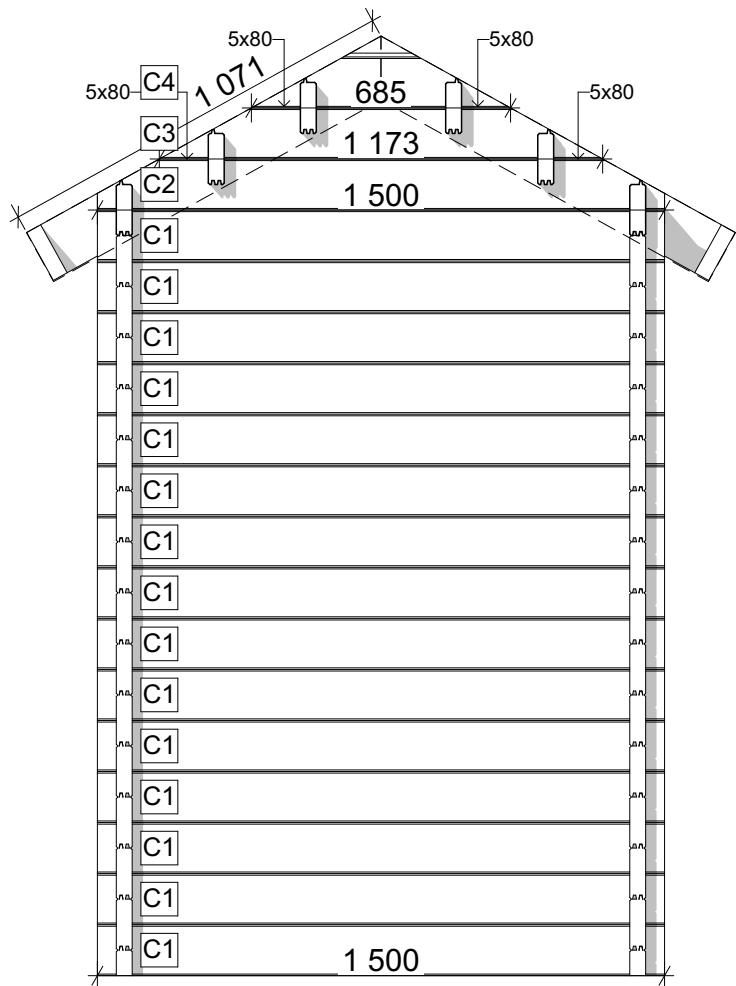
1. Montera takstöd och takfotsbrädor. Fastsättning med 5x80 träskruvar

S

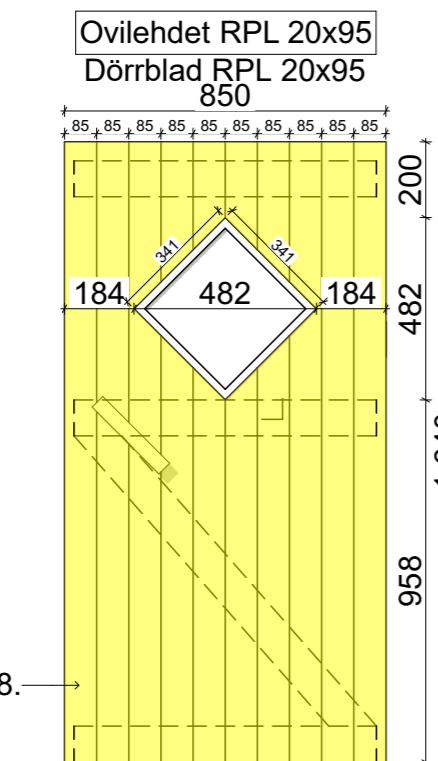






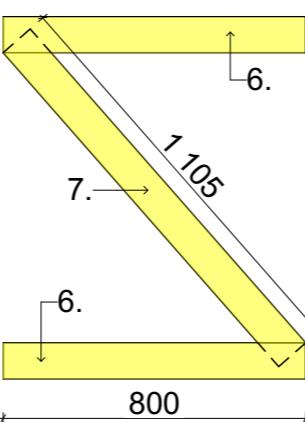
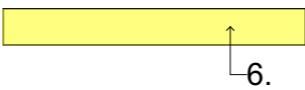


1:20

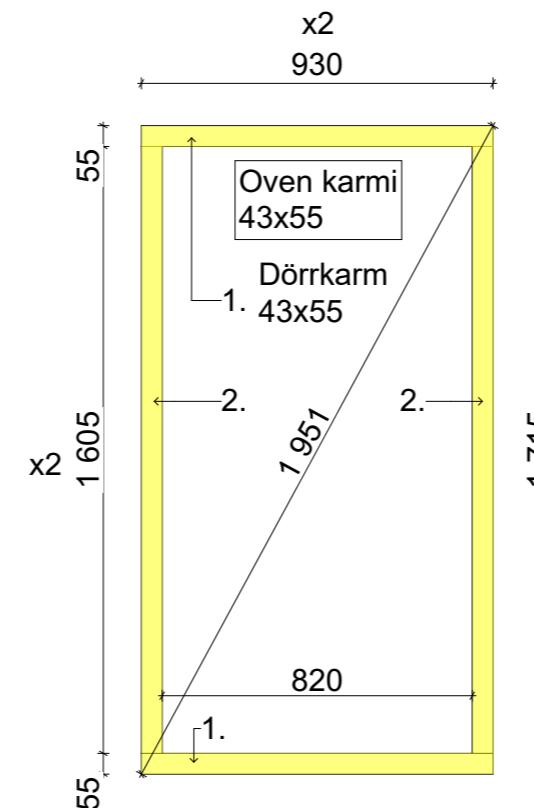
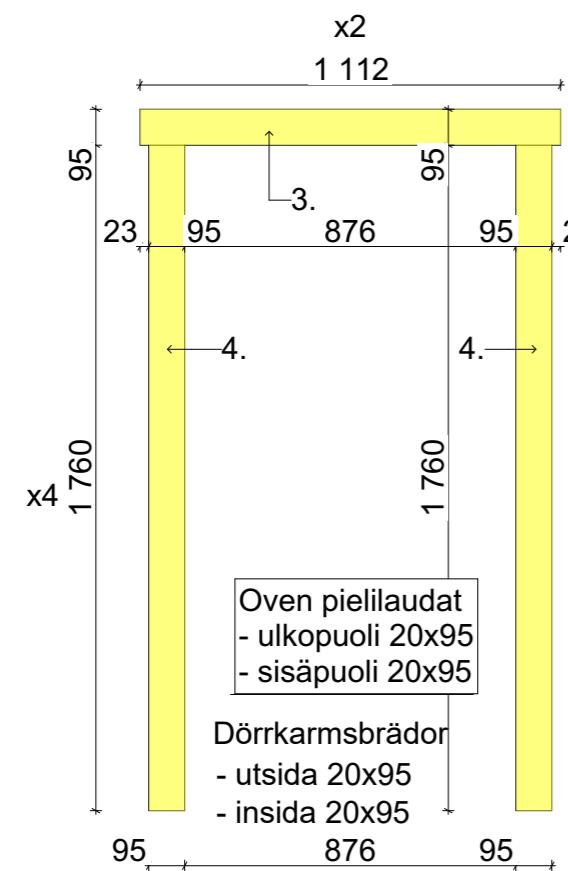


Oven tukilaudat, sisäpuolelle

Stödbräder på dörrens insida



- | | Material | Width | Length | Quantity |
|----|-----------|-------|------------------|----------|
| 1. | 43x55 | 930 | 2 | |
| 2. | 43x55 | 1605 | 2 | |
| 3. | 20x95 | 1112 | 2 | |
| 4. | 20x95 | 1760 | 4 | |
| 5. | 20x95 | 800 | 3 | |
| 6. | 20x95 | 1105 | 1 päät viistetty | |
| 8. | RPL 20x95 | 1640 | 10 | |



1. Kokoa oven karmi. Kiinnitä nurkista 5x80 puuruuveilla. 2 kpl/nurkka.
2. Kiinnitä oven ulkopuolen pielilaudat karmiin. 4,5x35 puuruuveilla k/k 250 mm.
3. Asenna valmis karmipaketti oviaukkoon. Puukiiloilla voit säätää korkeuden sopivaksi niin, että yläreunaan ei jää rakoa.
4. Kiinnitä oven sisäpuolen pielilaudat karmiin. 4,5x35 puuruuveilla k/k 250 mm.
1. Sätt ihop dörrkarmen. Fastsätning i hörn med 5x80 träskruvar. 2st / knutar.
2. Fäst dörrens utvändiga kambräder i karmen med 4,5x35 träskruvar c/c 250mm.
3. Montera det färdiga kammpaketet i dörröppningen. Du kan justera höjden till lämplig nivå med trädilar, så att det blir ingen springa i övre kanten.
4. Fäst kambräder på insidan av dörröppningen med 4,5x35 träskruvar c/c 250mm.

LP Garden

T2

Toimitussisältö / Leveransinnehåll

	Tunnus Beteckning	Leveys Bredd	Korkeus Höjd	Pituus Längd	Määrä Mängd
Seinä A	A1	42	135	1500	2
Vägg A	A2	42	135	281	13
	A3	42	135	281	13
	A4	42	135	1500	1
	A5	42	135	1173	1
	A6	42	135	685	1
Seinä B	B1	42	68	1500	1
vägg B	B2	42	135	1500	14
	B3	42	135	1760	3
Seinä C	C1	42	135	1500	15
Vägg C	C2	42	135	1500	1
	C3	42	135	1173	1
	C4	42	135	685	1
Seinä D	D1	42	68	1500	1
Vägg D	D2	42	135	1500	14
	D3	42	135	1760	3
Katto	K1	42	145	1760	2
Tak	K2	42	145	1071	4
Lattia	L1	44	150	1506	2
	L2	44	150	1306	10

4,5 x 35 ruuvit / skurvs: Saranat ja pielilaudat / Gångjärn och karmbrädor	Kappaleet yhteenä / Antal totalt	103
	Ovi- ja karmipaketti / Dörr- och karmpaket	1
	4,5 x 35 uppokanta yleisruuvi / Skruv	100
Karmin kasaukseen, vinohirsiin ja otsalankkujen kiinnitykseen / För ihopsättning av karm och snedtimmer och takfotsbrädor	5 x 80 uppokanta yleisruuvi / Skruv	42
	Saranat / Gångjärn	2